


Televizor LCD color digital

Instrucțiuni de utilizare

 Înainte de utilizarea televizorului, vă rugăm să citiți informațiile prezentate în secțiunea „Informații referitoare la securitatea dumneavoastră” a acestui manual. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

KDL-32L40xx

KDL-26L40xx

KDL-19L40xx

BRAVIA

Introducere

Vă mulțumim pentru faptul că ați ales să cumpărați acest produs marca Sony. Înainte de a porni la utilizarea televizorului, citiți în întregime acest manual și păstrați-l cu grijă pentru a vă putea fi de folos ulterior.

Note referitoare la Digital TV

- Orice funcțiuni referitoare la Digital TV (cu logo **DVB**) vor fi operaționale numai în țări sau regiuni unde se transmit semnale terestre digitale DVB-T (MPEG2). Întrebați dealerul local dacă puteți recepționa semnale DVB-T în zona în care locuiți.
- Cu toate că acest sistem respectă specificațiile DVB-T, nu poate fi garantată compatibilitate cu viitoarele transmisii digitale terestre DVB-.
- Este posibil ca unele funcții Digital TV să nu fie disponibile în anumite țări.

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Reprezentanța autorizată pentru EMC și securitatea produselor, este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice solicitare referitoare la service sau la garanție, vă rugăm să consultați lista cu adrese aflată în documente separate, referitoare la service sau garanție.

Informații referitoare la mărcile comerciale

- **DVB** este o marcă înregistrată a DVB Project.
- HDMI, logo-ul HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci înregistrate ale HDMI Licensing LLC.



Despre numele modelelor prezentate în acest manual

Cele doua cifre „xx” care apar la numele modelului, se referă la design sau la variația de culoare.

Cuprins

Operațiuni preliminare 4

Informații referitoare la securitatea dvs	8
Precauții	10
Prezentarea telecomenzii	11
Prezentarea butoanelor și a indicatoarelor TV	12

Vizionarea programelor TV

Vizionarea programelor TV	13
Verificarea ghidului electronic de programe digitale EPG (Electronic Programme Guide) DVB	16
Utilizarea listei DVB favorite (Digital Favourite)	17

Utilizarea echipamentelor opționale

Conectarea echipamentelor opționale	18
Vizionarea imaginilor provenite de la echipamentul conectat	19
Utilizarea controlului pentru HDMI	20

Utilizarea funcțiilor meniului MENU

Navigarea prin meniuri	21
Meniul pentru imagine (Picture Adjustment)	22
Meniul pentru sunet (Sound Adjustment)	24
Meniul Features	25
Meniul Set-up	27
Meniul pentru setări digitale, Digital Set-up DVB	30

Informații suplimentare

Instalarea accesoriilor (centura de montare pe perete, Wall-Mount Bracket)	32
Specificați	35
Probleme și remedii	37

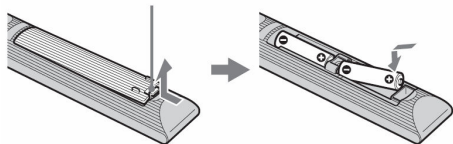
DVB: numai pentru canale digitale

1: Verificarea accesoriilor furnizate

- Telecomanda RM-ED014 (1)
- Baterii mărime AA (tip R6) (2)
- Suport de fixare (1)
- Șuruburi pentru suport (3)
- Banda de cabluri (1)

Introducerea bateriilor în telecomandă

Împingeți și ridicați capacul, pentru a se deschide



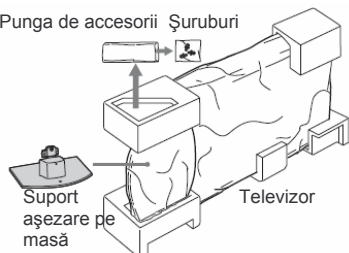
- Respectați polaritatea corectă atunci când introduceți bateriile în telecomandă.
- Nu utilizați baterii de tipuri diferite și nu utilizați o baterie nouă împreună cu una uzată.
- Aruncați bateriile respectând normele ecologice de protecție a mediului. Contactați autoritățile locale pentru a afla reglementările referitoare la reciclarea bateriilor.
- Manevrați cu grijă telecomanda. Feriți telecomanda de căzături, nu călcați pe ea, nu stropiți cu nici un fel de lichid peste ea.
- Nu lăsați telecomanda în locuri situate în apropierea unei surse de căldură, ori în locuri expuse direct în lumina soarelui, sau într-o cameră umedă.

2: Atașarea suportului de așezare pe masă (stand)

- 1 Deschideți cutia de ambalaj și scoateți din cutie suportul de așezare pe masă (standul) și șuruburile. Șuruburile se găsesc în punga pentru accesorii.

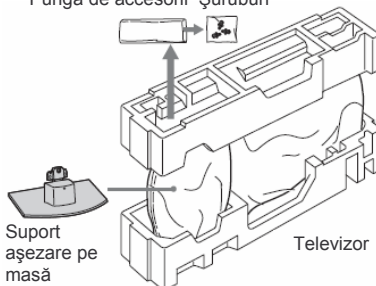
KDL-32L40xx/KDL-26L40xx

Punga de accesorii Șuruburi



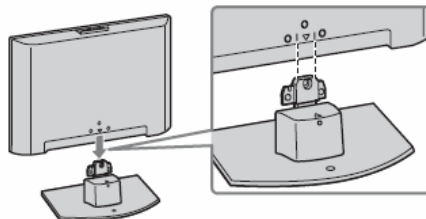
KDL-19L40xx

Punga de accesorii Șuruburi

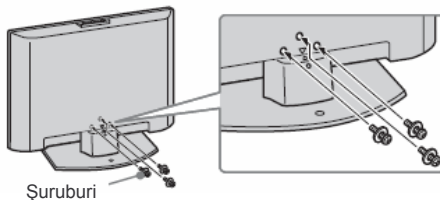


- 2 Așezați delicat televizorul pe suport și aliniați găurile de pe televizor și de pe suport, pentru a permite strângerea cu șuruburi, așa cum este arătat în imagine.

Partea din spate a TV



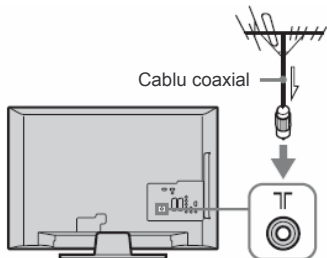
- Atunci când transportați televizorul țineți mâinile așa cum este ilustrat și prindeți-l ferm (vezi pag. 8). Nu apăsați pe panoul LCD sau pe rama din jurul ecranului.
 - Aveți grijă să nu vă striviți mâinile sau cordonul de rețea atunci când instalați televizorul pe suportul de așezare pe masă Table-Top Stand.
- 3 Fixați televizorul pe suport, utilizând șuruburile furnizate.



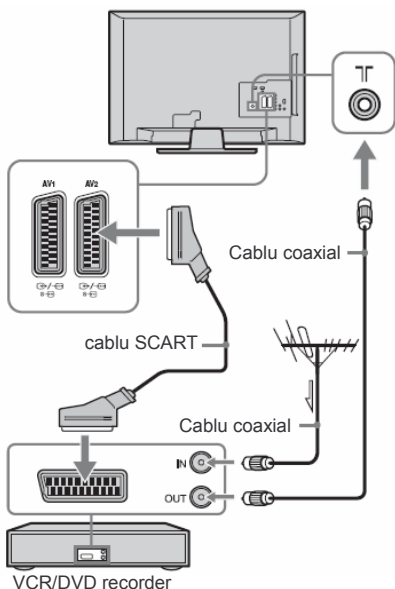
- Dacă utilizați o bormașină electrică, setați cuplul de strângere la aprox. 1,5Nm (15Kgf.cm).
- Ilustrațiile din manual sunt ale KDL-32L40xx, dacă nu este menționat în mod expres altfel.

3: Conectarea unei antene exterioare/ a unui videorecorder (VCR)/ a unui DVD recorder

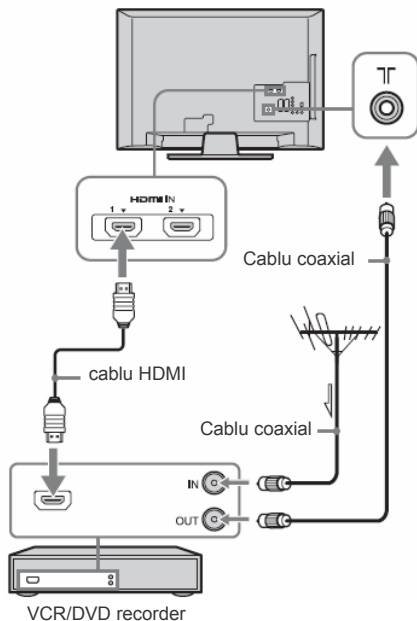
Conectarea doar a antenei exterioare



Conectarea unei antene exterioare/VCR/DVD recorder cu SCART



Conectarea unei antene exterioare/VCR/DVD recorder cu HDMI

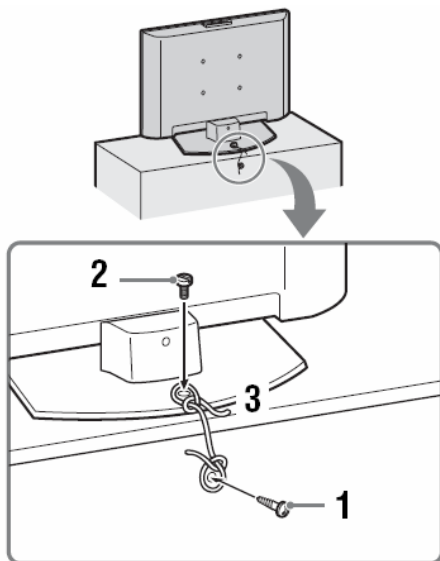


- Ieșirile AV1 sunt disponibile numai pentru TV analogic.
- Ieșirile AV2 pentru ecranul curent (cu excepția PC, HDMI 1, 2, Component 1080i).

Acest produs a fost testat și se încadrează în limitele reglementate de directiva EMC pentru utilizarea cablurilor de conectare care nu depășesc lungimea de 3 metri.

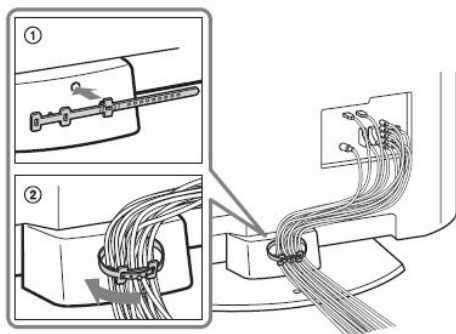
4: Prevenirea răsturnării televizorului

numai KDL-32L40xx/KDL-26L40xx



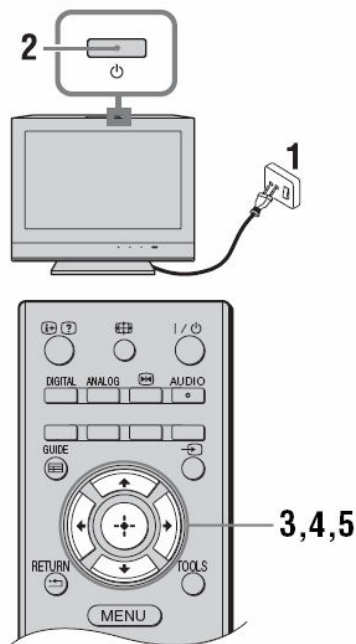
- 1 Fixați un holșurub (de 4mm diametru, nelivrat) în standul TV.
- 2 Fixați un șurub metric (M6 x 12-14mm, nelivrat) în gaura pentru șurub a televizorului.
- 3 Legați holșurubul și șurubul metric cu un cablu solid.

5: Aranjarea cablurilor



Nu prindeți cordonul de rețea alături de celelalte cabluri.

6: Selectarea limbii, a țării/ regiunii și a locației



- 1 Conectați televizorul la priza de tensiune (220-240V~, 50Hz)
- 2 Apăsați butonul de pe marginea de sus a TV . Atunci când puneți televizorul în funcțiune pentru prima oară, pe ecran apare meniul „Language”.

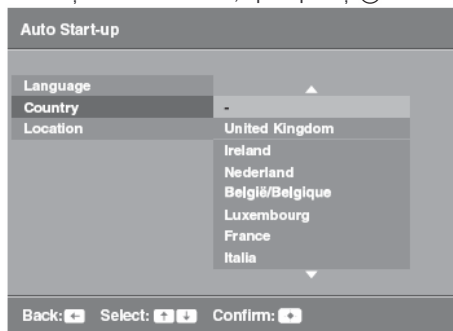


Atunci când porniți funcționarea televizorului, indicatorul care semnalizează funcționarea clipește în culoarea verde.

- 3 Apăsați pentru a selecta limba de afișare a meniurilor pe ecran, apoi apăsați .



- 4 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta țara/regiunea în care veți utiliza televizorul, apoi apăsați \oplus .



Dacă țara/regiunea unde utilizați televizorul nu apare în listă, selectați „-” în loc de țară/regiune.

- 5 Apăsați \uparrow/\downarrow pentru a selecta tipul de locație în care va fi utilizat televizorul, apoi apăsați \oplus .

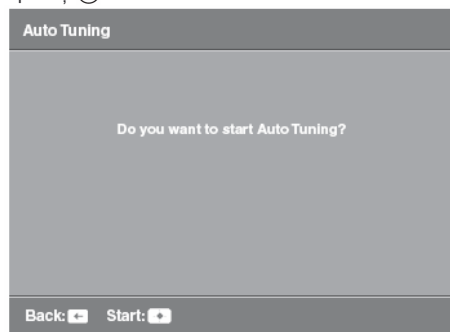


Această opțiune selectează modul inițial pentru imagine, adecvat condițiilor tipice de iluminare în astfel de medii.

7: Acordul automat al televizorului (Auto-tuning)

- 1 Înainte de a porni operațiunea de acord automat, introduceți în VCR-ul conectat la TV o casetă video preînregistrată (pag.5) și porniți redarea. Canalul video va fi localizat și memorat de către TV în timpul operațiunii de acord automat. Dacă nu este conectat un VCR la televizor, treceți peste această etapă.

- 2 Apăsați \oplus



Televizorul pornește căutarea tuturor programelor digitale disponibile, urmate de toate canalele analogice disponibile. Această operațiune este posibil să dureze ceva timp, așadar nu apăsați niciun buton de pe TV sau nicio tastă a telecomenzii pe durata aceste proceduri.

Dacă apare un mesaj care vă solicită să confirmați dacă este conectată antena exterioară

Nu au fost găsite nici canale digitale, nici analogice. Verificați toate conexiunile pentru antenă și apăsați \oplus pentru a porni din nou operațiunea de acord automat (auto-tuning).

- 3 Atunci când apare pe ecran meniul de sortare a programelor, Programme Sorting, urmați pașii de la „Sortarea programelor (Programme Sorting)” (pag.27).

Dacă nu doriți să schimbați ordinea în care au fost memorate de către TV canalele analogice, treceți la pasul 4.

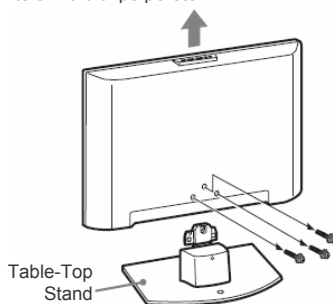
- 4 Apăsați MENU pentru ieșire.

A fost realizat acordul televizorului pe toate canalele disponibile.

Scoaterea suportului de așezare pe masă



Nu scoateți suportul de așezare pe masă („Table-Top Stand”) a televizorului decât în cazul montării televizorului pe perete.



Informații referitoare la securitatea dvs.

Instalarea aparatului

Televizorul trebuie instalat și utilizat conform instrucțiunilor prezente, pentru a evita riscul de incendiere, electrocutare sau daune și/sau răni.

Amplasamentul

- Televizorul trebuie instalat în apropierea unei prize ușor accesibile de tensiune electrică.
- Instalați televizorul pe o suprafață plană și stabilă.
- Instalarea pe perete trebuie realizată numai de personal service calificat.

Din rațiuni de securitate, este puternic recomandată utilizarea accesoriilor Sony, precum:

KDL-32L40xx

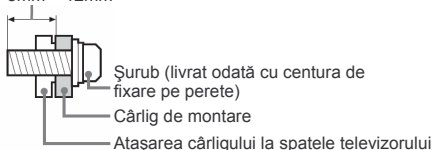
- Centura de montare pe perete SU-WL500

KDL-26L40xx/KDL-19L40xx

- Suportul de asezare pe perete SU-WL100

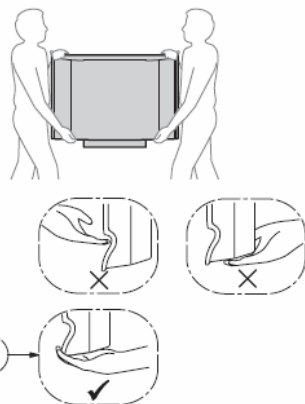
- Asigurați-vă că utilizați șuruburile furnizate cu centura de fixare pe perete atunci când atașați la televizor cărligele de montare. Șuruburile furnizate trebuie să aibă o lungime de 8...12mm, măsurată de la suprața de atașare a cărligului de montaj.
- Diametrul și lungimea șuruburilor diferă de la un model de centură de perete la altul.
- Utilizarea unor șuruburi diferite de cele furnizate poate conduce la deteriorări în interiorul televizorului sau la căderea televizorului, etc.

8mm – 12mm



Transportul aparatului

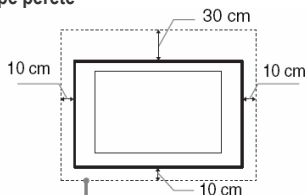
- Înainte de a transporta televizorul, deconectați de la televizor toate cablurile.
- Pentru transportul unui televizor de mari dimensiuni sunt necesare două sau trei persoane.
- Atunci când transportați aparatul cu brațele, țineți televizorul așa cum este arătat în ilustrația de mai jos. Nu apăsați pe ecranul LCD sau pe rama din jurul ecranului.
- Atunci când ridicați sau deplasați televizorul, țineți-l ferm din partea de jos.
- În timpul transportului aparatului, nu-l supuneți la zdruccinături sau vibrații excesive.
- Atunci când transportați aparatul în vederea reparării sau mutării, ambalați-l în cutia lui originală.



Ventilația

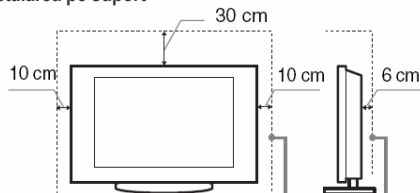
- Nu acoperiți niciodată fantele de ventilație și nu introduceți nimic în carcasă.
- Lăsați un spațiu liber în jurul televizorului, așa cum este arătat mai jos.
- Pentru asigurarea unei circulații adecvate a aerului, vă recomandăm insistent utilizarea unei centuri Sony pentru montarea pe perete.

Instalarea pe perete



Lăsați cel puțin aceste spații libere în jurul aparatului

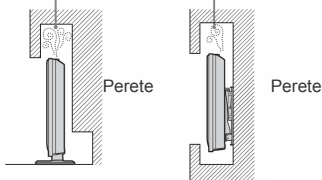
Instalarea pe suport



Lăsați cel puțin aceste spații libere în jurul aparatului

- Pentru asigurarea unei ventilații adecvate și pentru a evita depunerea de praf sau murdărie:
 - Nu instalați aparatul pe spate sau într-o parte, în poziție întoarsă sau cu fața în jos.
 - Nu instalați aparatul pe un raft sau într-un dulap, pe covor sau pe pat.
 - Nu acoperiți aparatul cu articole precum perdele, ziare și reviste, etc.
 - Nu instalați aparatul așa cum este arătat mai jos.

Circulația aerului este blocată



Cordonul de rețea

Manipulați cu grijă ștecărul și cablul cordonului de rețea, pentru a evita riscul unui incendiu, electrocutare, daune și/sau răniri:

- Utilizați numai cabluri de alimentare Sony, nu și cabluri care au alte mărci.
- Introduceți complet ștecărul în priză.
- Alimentați televizorul numai de la o priză de tensiune electrică de 220-240V~.
- Pentru securitatea dumneavoastră, atunci când desfășurați cablul, aveți grijă să scoateți din priză ștecărul și nu călcați pe cablu cu picioarele.
- Scoateți ștecărul cordonului de alimentare din priză înainte de a lucra la televizor, sau de a-l deplasa.
- Mențineți cordonul de rețea cât mai departe față de sursele de căldură.
- Scoateți în mod regulat ștecărul din priză și curățați-l. Dacă pe piciorușele de contact ale ștecărului se depune praf sau umiditate, izolația sa se poate deteriora, putând provoca incendii.

Note

- Nu utilizați acest cordon de rețea pentru alimentarea altor echipamente.
- Nu presați, nu îndoiți și nu răsuciți excesiv cordonul de rețea. Firele electrice din interior pot ieși în afară sau se pot rupe.
- Nu modificați cordonul de rețea.
- Nu așezați nici un obiect greu peste cordon.
- Nu trageți de cordon atunci când scoateți aparatul din priză.
- Nu conectați prea multe aparate la aceeași priză.
- Nu utilizați o priză electrică necorespunzătoare.

Utilizare interzisă

Nu instalați/utilizați televizorul în locuri, medii, sau situații precum cele prezentate mai jos, deoarece televizorul se poate defecta, putând cauza incendii, electrocutări, daune și/sau răniri.

Locații:

Afară (în lumina directă a soarelui), pe țărnul mării, pe un vapor sau altă ambarcațiune, în interiorul unui vehicul, în instituții medicale, în locații instabile, lângă apă, în ploaie, umezeală, sau fum.

Medii:

În locuri fierbinți, umede, sau cu praf excesiv; acolo unde pot pătrunde insecte; acolo unde ar putea fi supus la vibrații mecanice, lângă obiecte cu flacără (lumânări, etc). Televizorul nu va fi expus la imbroșcarea cu lichide iar pe aparat nu vor fi așezate obiecte umplute cu lichide, precum o vază.

Situații:

Nu utilizați aparatul atunci când aveți mâinile ude, atunci când carcasa este desfăcută. Nu atașați la aparat accesorii care nu sunt recomandate de producător. Scoateți aparatul din priză și deconectați antena exterioară atunci când afară au loc descărcări electrice.

Componente care pot sparge

- Nu aruncați cu nimic în televizor. Sticla ecranului se poate sparge din cauza impactului, putând provoca răniri.
- Dacă suprafața aparatului se fisurează, nu atingeți aparatul până când nu scoateți din priză cordonul de alimentare. În caz contrar se pot produce electrocutări.

Atunci când aparatul nu este utilizat

- Din motive de securitate și de protecție a mediului, este recomandat ca aparatul să fie scos din priză atunci când nu este utilizat timp de mai multe zile.
- Televizorul nu este deconectat de la rețeaua electrică atunci când funcționarea lui este oprită. Pentru deconectarea lui completă, scoateți din priză ștecărul cordonului de alimentare.
- Totuși, unele aparate TV au facilități care necesită lăsarea în standby, pentru a funcționa corect.

Pentru copii

- Nu permiteți copiilor să se cațere pe televizor.
- Nu lăsați micile accesorii la îndemâna copiilor, pentru ca aceștia să nu le înghită din greșeală.

Dacă apar următoarele probleme...

Opriti funcționarea televizorului și scoateți imediat din priză ștecărul cordonului de alimentare dacă apare vreuna dintre problemele următoare. Solicitați intervenția unei persoane calificate de la un centru service Sony autorizat.

Atunci când:

- Cordonul de rețea este deteriorat.
- Priza de alimentare cu tensiune electrică este în condiții necorespunzătoare.
- Televizorul a fost deteriorat din cauza faptului că a căzut, a fost lovit, sau a fost străpuns de ceva.
- Vreun lichid sau obiecte solide au pătruns în aparat prin fantele de ventilație ale carcasei.

Precauții

Vizionarea pe ecranul TV.

- Vizionarea la TV trebuie să se facă într-o cameră cu lumină moderată, deoarece vizionarea la lumină slabă, sau vizionarea continuă pe perioade îndelungate vă poate afecta ochii.
- Atunci când utilizați căștile, reglați volumul sonor astfel încât să evitați nivele sonore excesive, care pot dăuna auzului dumneavoastră.

Ecranul LCD

- Chiar dacă tehnologia utilizată la realizarea ecranului LCD este de înaltă precizie și mai mult de 99,99% dintre pixeli sunt efectivi, pot apărea constant puncte negre sau puncte strălucitoare de lumină (roșie, albastră, sau verde) pe ecranul LCD. Aceasta este o proprietate structurală a ecranului LCD și nu constituie un defect.
- Nu presați și nu zgâriați filtrul frontal și nu așezați obiecte pe acest aparat. Imaginea poate deveni neuniformă, sau ecranul LCD se poate deteriora.
- Dacă acest televizor este utilizat într-un loc cu temperatură scăzută, ecranul se poate păta sau întuneca. Acest lucru nu reprezintă o defecțiune. Dacă temperatura crește, fenomenul dispare.
- Dacă pe ecran sunt afișate în mod continuu imagini statice, pot apărea imagini „fantomă”. Acestea vor dispărea după câteva secunde.
- Ecranul și carcasa se încălzesc în timpul funcționării. Acest lucru nu reprezintă un defect.
- Ecranul LCD conține o cantitate mică de cristale lichide. Unele tuburi fluorescente utilizate în acest aparat conțin de asemenea mercur. Respectați reglementările autorităților locale referitoare la dezafectarea acestor produse.

Manipularea și curățarea suprafeței ecranului/ carcasei televizorului

Aveți grijă să scoateți din priză ștecărul cordonului de alimentare înainte de curățare. Pentru a evita degradarea materialului sau a acoperirii ecranului, respectați recomandările pe care le prezentăm mai jos.

- Pentru a îndepărta praful de pe suprafața ecranului/carcasei, ștergeți delicat, utilizând o cârpă moale. Dacă praful este persistent, ștergeți cu o cârpă ușor înmuiată într-o soluție slabă de detergent. Puteți spăla cârpa moale, pentru a o utiliza repetat.
- Nu utilizați niciodată nici un fel de burete abraziv, substanțe de curățat alcaline sau acide, praf de curățat, sau solvenți volatili, precum alcool, neofalină sau insecticide. Utilizarea unor astfel de materiale, sau menținerea unui contact îndelungat cu materiale din cauciuc sau vinil, pot avea ca rezultat deteriorarea suprafeței ecranului și a materialului carcasei.
- Fantele de ventilație trebuie aspirate periodic pentru a asigura o buna ventilație.
- Dacă trebuie să schimbați unghiul televizorului, mișcați încet aparatul, pentru a evita desprinderea lui de pe stand.

Echipeamente opționale

Mențineți echipamentele opționale sau orice alt echipament care emite radiații electromagnetice cât mai departe față de televizor. Altfel, este posibil să apară distorsiuni ale imaginii și/sau sunet cu zgomot.

Dezafectarea televizorului



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiate).

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Produsul respectiv trebuie dus și depus la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurați-vă de modul corect de debarasare de acest produs, pentru a împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale sau interesați-vă la magazinul de la care ați cumpărat produsul.



Dezafectarea bateriilor uzate (aplicabil în țările din Uniunea Europeană și în alte țări care au sisteme de colectare diferențiate)

Acest simbol prezent pe baterie sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit.

Asigurați-vă de modul corect de debarasare de baterii, pentru a împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale.

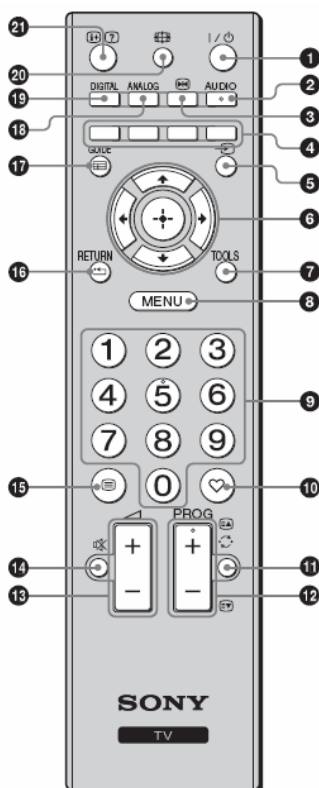
În cazul produselor care, din motive de securitate, de asigurare a menținerii performanțelor sau integrității datelor, necesită o conectare permanentă a unei baterii interne, această baterie va trebui să fie înlocuită numai pe personal calificat.

Pentru toate celelalte baterii, vă rugăm să consultați secțiunea referitoare la înlocuirea în siguranță a bateriilor. Duceți bateriile uzate la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale sau interesați-vă la magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Pb

Prezentarea telecomenzii

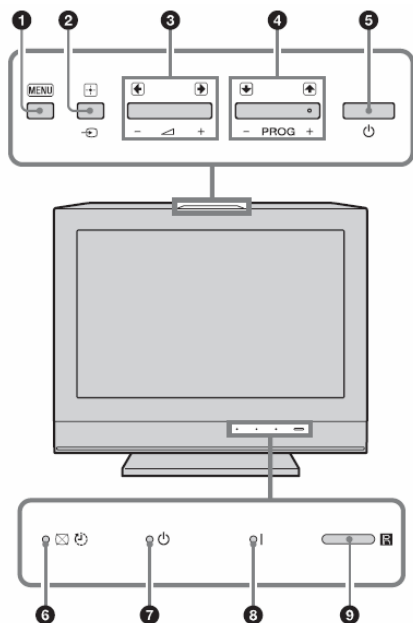


- 1** I/⏻ - TV standby
Oprirea temporară a funcționării televizorului, sau pornirea televizorului din standby.
- 2** AUDIO
În mod analogic: apăsați, pentru a schimba modul de sunet dual (pag.24).
- 3** Picture Freeze („înghețarea” imaginii) (pag.14)
„Înghețarea” imaginii pe ecranul TV.
- 4** Tastele colorate (pag.4, 17)
- 5** - Input select
Selectează sursa de semnal de intrare de la echipamentele conectate la mufele de intrare ale televizorului (pag.19).
- 6** TOOLS (pag.15, 19)
Vă permite accesul la diferite opțiuni de vizionare și permite schimbarea/efectuarea ajustărilor în conformitate cu sursa și modul de afișare pe ecran.
- 8** MENU (pag.21)
- 9** Tastele cu cifre
 - În mod TV: selectarea canalelor. Pentru canalele cu numărul 10 și mai mare, apăsați a doua cifră în interval de două secunde.
 - În mod Text: introduceți un număr din trei cifre, pentru a selecta pagina.
- 10** - lista Digital Favourite
Apăsați pentru afișarea listei Digital Favourite specificată (pag.17)
- 11** - canalul precedent
Se revine la programul vizionat anterior.
- 12** PROG+/- () / ()
• În mod TV: selectarea programului următor (+) sau anterior (-).
• În mod Text (pag.14): selectarea paginii următoare () sau anterioare ()
- 13** Tasta control volum, +/- Volume
- 14** - Muting
- 15** - Text (pag.14)
- 16** /RETURN
Revenire la ecranul anterior al oricărui meniu afișat.
- 17** GUIDE/ - EPG (Digital Electronic Programme Guide) (pag. 16)
- 18** ANALOG – mod analogic (pag.13)
- 19** DIGITAL – mod digital (pag.13)
- 20** - mod ecran (Screen) (pag. 14)
- 21** - Info/Text reveal
 - În mod digital: afișare pe scurt a unor detalii referitoare la programul aflat în vizionare curentă.
 - În mod analogic: afișarea unor informații precum numărul canalului și modul ecran (raportul de aspect al imaginii afișate).
 - În mod Text (pag.14): dezvăluirea unor informații ascunse (de ex. răspunsul la o întrebare)

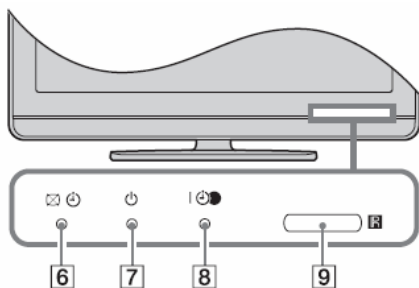


Tastele 5, PROG+ și AUDIO, au câte un punct tactil. Punctele tactile sunt utilizate ca referințe în utilizarea televizorului.

Prezentarea butoanelor și a indicatoarelor de pe TV



(doar pentru KDL-37/32/26S40xx, KDL-37/32/26U40xx)





1 MENU (pag. 21)



2 - Input select/OK

- În mod TV: selectarea sursei de semnal de intrare de la echipamentele conectate la mufele de intrare ale televizorului (pag.19).
- În meniul TV: selectarea meniului sau a opțiunii și confirmarea setării.

3 +/- /

- În mod TV: creșterea (+) sau descreșterea (-) volumului sonor.
- În meniul TV: deplasare printre opțiuni, la stânga () sau la dreapta ()

4 PROG +/- / /

- În mod TV: selectarea programului următor (+) sau a celui anterior (-).
- În meniul TV: deplasare printre opțiuni, în sus () sau în jos ()

5 - Power

Buton pentru pornirea sau oprirea funcționării televizorului.



- Pentru deconectarea completă a televizorului, scoateți din priză ștecărul cordonului de alimentare.
- Când porniți funcționarea televizorului, indicatorul de funcționare clipește în culoarea verde.

6 - Indicator Picture Off/ Sleep Timer

- Se aprinde în culoarea verde atunci când imaginea este dezactivată (pag.25).
- Se aprinde în culoarea portocalie atunci când este setat timerul (pag.26).

7 - indicator de standby

Se aprinde în culoarea roșie atunci când televizorul este în mod standby.

8 - Indicator Power (funcționare)

Se aprinde în culoarea verde atunci când televizorul este în funcțiune.

9 Senzorul receptorului de telecomandă.

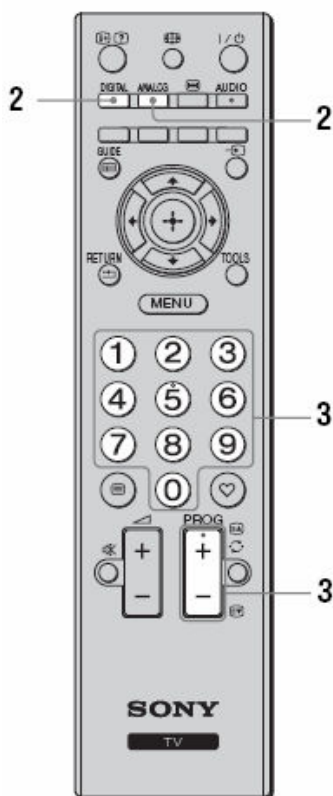
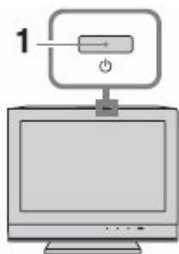
- Recepționează semnale IR de la telecomandă.
- Nu așezați nimic peste senzor, deoarece funcționarea lui poate fi afectată.






Aveți grijă ca funcționarea televizorului să fie complet oprită înainte de a scoate din priză ștecărul cordonului de alimentare. Scoaterea din priză a ștecărului în timp ce televizorul se află în funcțiune poate cauza rămânerea aprinsă a indicatorului sau poate cauza defectarea aparatului.

Vizionarea programelor TV

Vizionarea programelor TV



1 Apăsați butonul  de pe marginea de sus a televizorului, pentru a porni funcționarea acestuia.

Dacă televizorul este în standby (indicatorul de standby  de pe panoul frontal este aprins în culoarea roșie), apăsați tasta  de la telecomandă pentru pornirea funcționării televizorului.

2 Apăsați DIGITAL pentru comutarea pe modul digital, sau ANALOG, pentru comutarea pe modul analogic

Canalele disponibile variază în funcție de mod.

3 Apăsați tastele cu cifre, sau PROG+/- pentru a selecta un canal TV.








Pentru selectarea programului cu numărul 10 sau mai mare cu ajutorul tastelor de la telecomandă, introduceți repede a doua și a treia cifră.

Pentru a selecta un canal digital utilizând EPG (Digital Electronic Programme Guide), a se vedea pag. 16.





În modul digital

Apare pentru scurt timp un banner cu informații.

Pe banner pot fi indicate următoarele iconițe:

-  Servicii radio
-  Servicii codate/pe bază de subscripție
-  Posibilitatea ascultării în mai multe limbi
-  Sunt disponibile subtitluri
-  Sunt disponibile subtitluri pentru persoanele cu dizabilități acustice
-  18: Vârsta minimă recomandată pentru programul curent (de la 4 la 18 ani)
-  Limitarea de către părinți a accesului (Parental Lock).

Operațiuni suplimentare

Pentru...	Procedați astfel
Ajustarea volumului sonor.	Apăsați  + (creștere)/- (descreștere).
Accesarea tabelului cu indexul programelor (numai în mod analogic)	Apăsați  +. Pt. selectarea unui canal analogic apăsați  , apoi apăsați  .

Pentru accesarea Teletextului (Text)

Apăsați . După fiecare apăsare a tastei , modul de afișare se schimbă ciclic astfel:

Text → Test suprapus peste imaginea TV (modul Mix) → Nu se afișează text (dezactivarea serviciului Text)

Pentru selectarea unei pagini, apăsați tastele cu cifre, sau /

Pentru dezvăluirea unor informații ascunse, apăsați .



Atunci când în partea de jos a paginii apar patru articole colorate, înseamnă că este disponibil serviciul Fastext. Fastext vă permite accesarea rapidă și facilă a paginilor. Apăsați tasta de culoarea corespunzătoare, pentru a accesa pagina respectivă.

„Înghețarea” imaginii (Picture Freeze)

„Înghețarea” pe ecran a unei imagini TV (de ex. pentru a vă nota un număr de telefon sau o rețetă).

1 Apăsați de la telecomandă.

2 Apăsați din nou pentru a reveni la modul TV normal.

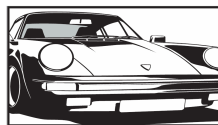


Nu este disponibil pentru intrările Component, HDMI 1, HDMI 2 și PC.

Schimbarea manuală a raportului de aspect al imaginii, pentru concordanță cu transmisia

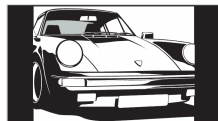
Apăsați repetat pentru a selecta raportul de aspect dorit al ecranului.

Smart*



Afișarea unei transmisii convenționale în raport 4:3 ca o imitație a efectului de ecran lat „wide screen”. Imaginea în format 4:3 este trunchiată pentru a umple ecranul.

4:3



Afișarea unei transmisii convenționale în raport 4:3 (pentru televizoare care nu au ecran lat) în proporția corectă.

Wide (numai KDL-32L40xx/KDL-26L40xx)



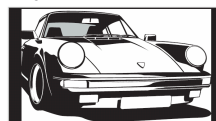
Afișarea la proporțiile corecte a unei transmisii pentru ecran lat (16:9)

Zoom* (numai KDL-32L40xx/KDL-26L40xx)



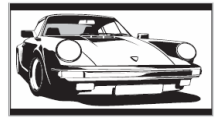
Afișarea unei transmisii în format cinematic (format „letter box”) în proporțiile normale.

14:9*



Afișarea la proporțiile corecte a unei transmisii în format 14:9. Prin urmare, pe părțile laterale ale ecranului vor apărea două benzi negre care mărginesc imaginea.

Subtitle*



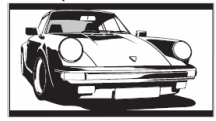
Afișarea pe ecran a unei transmisii în format cinematic (format „letter box”) cu subtitluri

Wide (numai KDL-19L40xx)



Afișarea la proporțiile corecte a unei transmisii pentru ecran lat (16:9). Drept urmare, pe ecran sunt vizibile benzi întinse sus și jos

Zoom (numai KDL-19L40xx)



Afișarea unei transmisii 4:3 cinematic (format „letter box”) în proporțiile corecte.

Drept urmare, pe ecran sunt vizibile benzi întinse sus și jos

Auto

- „Screen Format” este setat pe „Auto”; formatul ecranului se schimbă automat în conformitate cu semnalul transmis.
- „Auto” este disponibil numai în cazul semnalelor PAL și SECAM.

* Părțile de sus și de jos ale imaginii originale pot fi trunchiate.



- În funcție de semnal este posibil ca unele formate de ecran să nu fie selectabile.
- Unele caractere și/sau litere din partea de sus și de jos a imaginii s-ar putea să nu fie vizibile în modul „Smart”.



Puteți ajusta poziția pe verticală a imaginii atunci când selectați „Smart”, „14:9”, sau „Zoom”. Apăsați pentru mișcare în sus sau în jos (de ex. pentru a citi subtitlurile).

Utilizarea meniului TOOLS

Apăsați TOOLS pentru afișarea următoarelor opțiuni atunci când vizionați un program TV

Opțiuni	Descriere
Close	Închiderea meniului TOOLS
Picture Mode (Mod imagine)	A se vedea pag.22
Sound Effect (efecte sonore)	A se vedea pag.24
Speaker	A se vedea pag.24
Audio Language (numai în mod digital)	A se vedea pag.31
Subtitle Setting (Setarea subtitrurilor) (numai în mod digital)	A se vedea pag.31
Sleep Timer	A se vedea pag.26
Power Saving	A se vedea pag.25
System Information (numai în mod digital)	Afișarea pe ecran a informațiilor despre sistem.

Verificarea ghidului electronic de programe digitale, EPG (Digital Electronic Programme Guide) **DVB**

Today	15:39	16:00	16:30	17:00
001 BBC ONE	Lazy T... P... The S... Basil Brush	Blue Pel... I		
002 BBC TWO	International Bowls	Ready Steady Co... Th...		
003 ITV 1	I... P... Disney's T... Harry Hill's... The Paul...			
004 Channel 4	Countdown	Deal Or No Deal	Richard &...	
005 Six	Death In Small Doses			
006 ITV 2	The Phil... Trials			
007 BBC THREE	This Is BBC THREE	Bally Jessy...		
008 Talksat	No Event Information			
010 BBC FOUR	This Is BBC FOUR			
011 Sky Travel	Undercove... Luton Airp... Entertainm... Live At Fi...			
012 UKTV History	Children of... Secret Agent	Gunpowd...		
013 Sky 4	ER	Carry On Lip The Khyber		

- 1 În modul digital, apăsați .
- 2 Efectuați operațiunea dorită, așa cum este arătat în tabelul următor, sau așa cum este afișat pe ecran.



Informațiile despre program vor fi afișate pe ecranul TV numai dacă stația de emisie transmite aceste informații.

EPG (Digital Electronic Programme Guide)

* Această funcție nu este disponibilă în unele țări/regiuni.

Pentru...

Procedați astfel

Vizionarea unui program

Apăsați pentru a selecta programul, apoi apăsați .

Dezactivarea EPG

Apăsați **GUIDE**.



Dacă a fost selectată o restricție cu privire la vârsta utilizatorului programului, va apărea pe ecran un mesaj care prin care vi se solicită introducerea codului PIN. Pentru detalii, a se vedea „Parental Lock” de la pag.31.

Utilizarea listei Favourite DV3*



Caracteristica „Favourite” vă permite să specificați programele favorite aflate pe un număr de până la patru liste.

1 Apăsăți ♥ în modul digital.

2 Efectuați operațiunea dorită, așa cum este arătat în tabelul următor, sau așa cum este afișat pe ecran.

Lista Digital Favourite

* Această funcție nu este disponibilă în unele țări/regiuni.

Pentru...

Procedați astfel

Crearea listei Favourite pentru prima oară.

- 1 Apăsăți ⊕ pentru a selecta „Yes”.
- 2 Apăsăți tasta de culoare galbenă pentru a selecta lista Favourite.
- 3 Apăsăți ⬆/⬇ pentru a selecta canalul pe care doriți să îl adăugați, apoi apăsăți ⊕.
Canalele care sunt memorate în lista Favourite sunt indicate printr-un simbol ♥.
- 4 Apăsăți RETURN pentru finalizarea setării.

Vizionarea unui program

- 1 Apăsăți tasta de culoare galbenă pentru a naviga prin listele Favourite.
- 2 Apăsăți ⬆/⬇ pentru a selecta un canal, apoi apăsăți ⊕.

Dezactivarea listei Favourite

Apăsăți RETURN.

Adăugarea sau eliminarea unor canale din lista Favourite curent editată

- 1 Apăsăți tasta de culoare albastră.
- 2 Apăsăți tasta de culoare galbenă pentru a selecta lista Favourite pe care doriți să o editați.
- 3 Apăsăți ⬆/⬇/⬅/➡ pentru a selecta canalul pe care doriți să îl adăugați sau să îl eliminați, apoi apăsăți ⊕.

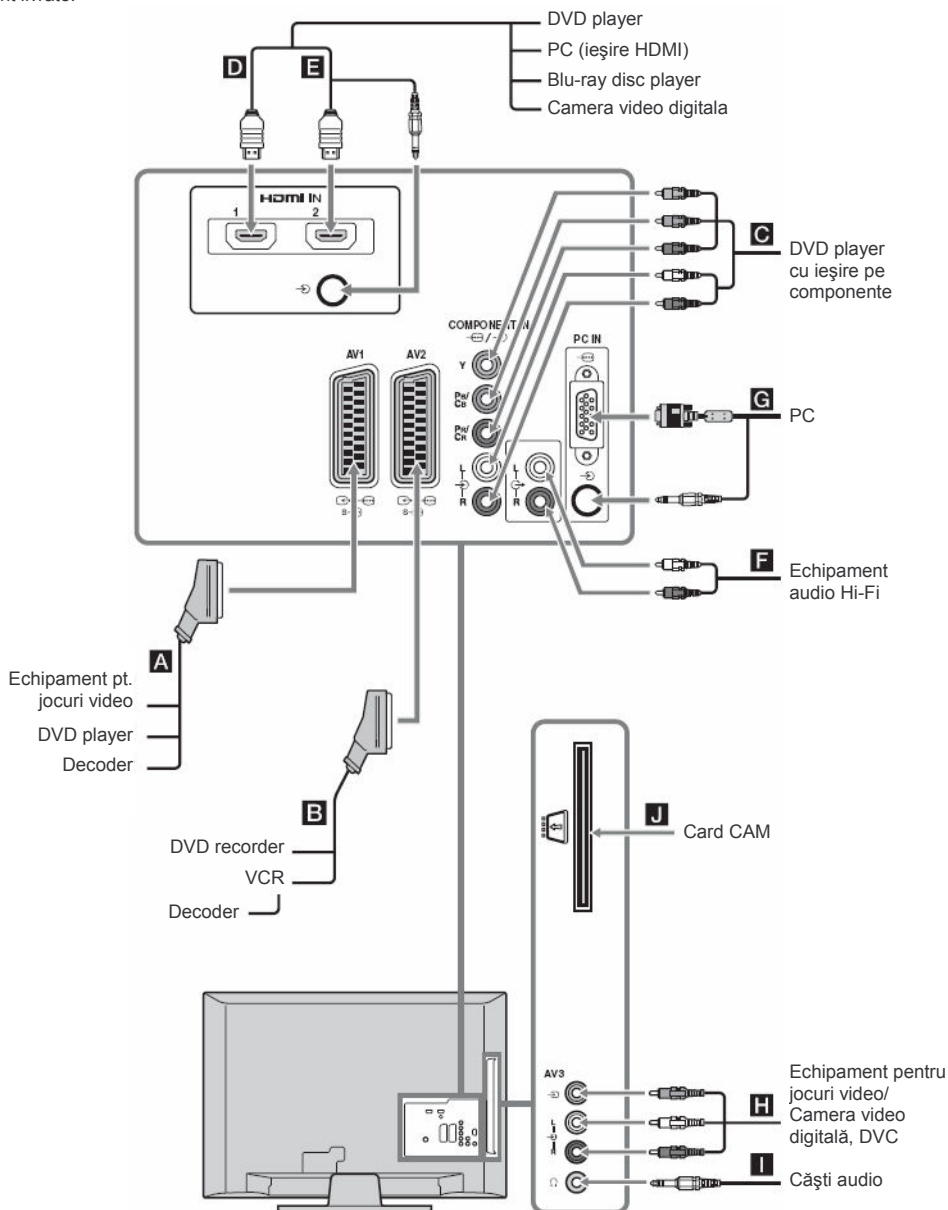
Eliminarea tuturor canalelor din lista Favourite curentă

- 1 Apăsăți tasta de culoare albastră.
- 2 Apăsăți tasta de culoare galbenă pentru a selecta lista Favourite pe care doriți să o editați.
- 3 Apăsăți tasta de culoare albastră.
- 4 Apăsăți ⬅/➡ pentru a selecta „Yes”, apoi apăsăți ⊕ pentru confirmare.

Utilizarea echipamentului opțional

Conectarea echipamentului opțional

Puteți conecta o gamă largă de echipamente opționale la televizorul dumneavoastră. Cablurile de conectare nu sunt livrate.



Vizionarea imaginilor de la echipamentul conectat

Porniți funcționarea echipamentului conectat, apoi efectuați una dintre următoarele operațiuni.

Pentru un VCR cu acord automat

În modul analogic apăsați PROG+/-, sau tastele cu cifre, pentru a selecta canalul video.

Pentru alte echipamente conectate

Apăsați pentru afișarea listei echipamentelor conectate. Apăsați / pentru selectarea sursei de intrare dorite, apoi apăsați . (este selectat articolul supraluminat, dacă nu se efectuează nicio operație în interval de 2 secunde de la apăsarea /.

Simbolul de pe ecran	Descriere
AV1/ AV1/ S AV1	A se vedea echipamentul conectat la A .
AV2/ AV2/ S AV2	A se vedea echipamentul conectat la B .
Component	A se vedea echipamentul conectat la C .
HDMI1	HDMI IN 1* A se vedea echipamentul conectat la D .
HDMI2	HDMI IN 2*. A se vedea echipamentul conectat la E . Dacă echipamentul are o mufă DVII, conectați mufa DVI la mufa HDMI IN 2 prin intermediul unui adaptor de interfață DVI-HDMI (nelivrat) și conectați mufa de ieșire audio a echipamentului la mufa de intrare audio HDMI IN 2.

*

- Aveți grijă să utilizați numai cabluri HDMI autorizate, pe care se poartă logo-ul HDMI. Vă recomandăm utilizarea unui cablu HDMI Sony.
- Atunci când este conectat un echipament compatibil HDMI control, comunicarea cu echipamentul conectat este suportată. Consultați pag.20 pentru stabilirea acestei comunicații.

AV3	A se vedea echipamentul conectat la H .
-----	--

Simbolul de pe ecran	Descriere
PC	A se vedea echipamentul conectat la G . Este recomandată utilizarea unui cablu PC cu ferită, precum conectorul D-sub 15 (ref. 1-793-504-11 disponibil în centre service Sony), sau echivalent.

Pentru conectarea	Procedați astfel
Căștile audio I .	Conectați la mufa pentru a asculta prin căști sunetul de la TV.
Modulul de acces condițional, CAM J .	Pentru utilizare cu servicii TV cu plată, Pay Per View. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni care însoțește CAM-ul. Pentru a utiliza CAM-ul, îndepărtați cardul fals „dummy” din slotul CAM. Oprțiți funcționarea televizorului atunci când introduceți CAM-ul dumneavoastră în slotul CAM. Atunci când nu utilizați CAM-ul, vă recomandăm să introduceți cardul „dummy” în slotul CAM. CAM nu este suportat în toate țările. Verificați acest lucru cu dealerul dumneavoastră autorizat.

Echipament audio Hi-Fi F .	Conectați la mufele de ieșire audio pentru a asculta sunetul de la TV pe un echipament Hi-Fi
-----------------------------------	---

Operațiuni suplimentare

Pentru...	Procedați astfel
Revenirea la funcționarea TV normală	Apăsați DIGITAL sau ANALOG.
Accesarea Digital Favourites (numai în mod digital)	Apăsați . Pentru detalii, a se vedea pag.17.

Utilizarea meniului TOOLS

Apăsați TOOLS pentru afișarea următoarelor opțiuni atunci când vizionați imagini de la echipamentul conectat.

Opțiuni	Descriere
Close	Închiderea meniului TOOLS
Picture Mode (Mod imagine) (cu excepția modului de intrare PC)	A se vedea pag.22

Display Mode (numai în modul de intrare PC)	A se vedea pag.20
Sound Effect (efecte sonore)	A se vedea pag.24
Speaker	A se vedea pag.24
Horizontal Shift (numai în modul de intrare PC)	A se vedea pag.25
Vertical Shift (numai în modul de intrare PC)	A se vedea pag.25
Sleep Timer (exceptând modul de intrare PC)	A se vedea pag.26
Power Saving	A se vedea pag.25

Utilizarea controlului HDMI

Funcția de control HDMI „Control for HDMI” permite ca echipamentele să se controleze reciproc, utilizând HDMI CEC (Consumer Electronic Control) specificat prin HDMI.

Puteți efectua operațiuni reciproce de control între echipamente Sony compatibile HDMI, precum un TV, DVD recorder cu hard disk și sistem audio, prin conectarea echipamentelor prin intermediul unor cabluri HDMI.

Aveți grijă să conectați corect echipamentele și să le setați pentru utilizarea funcției de control HDMI.

Efectuarea setărilor HDMI control „Control for HDMI”

Controlul HDMI trebuie să fie setat atât pentru televizor, cât și pentru echipamentul conectat. A se vedea „HDMI set-up” de la pag.28, pentru setările referitoare la televizor. Pentru detalii referitoare la setările pentru echipamentul conectat, consultați instrucțiunile care însoțesc respectivul echipament.

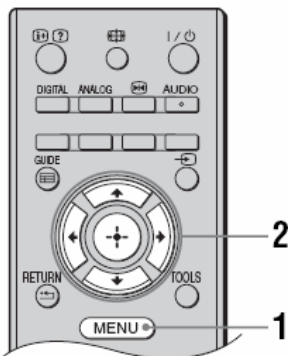
Controlul funcțiilor HDMI

- Opriți funcționarea echipamentului interconectat atunci când opriți funcționarea televizorului.
- Porniți funcționarea televizorului interconectat cu echipamentul; intrarea de semnal este automat comutată pe echipamentul respectiv în momentul când este pornită funcționarea acestuia.

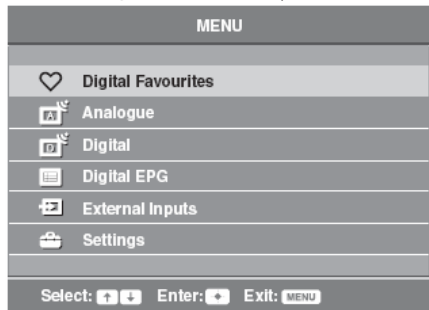
Utilizarea funcțiilor MENU

Navigarea prin meniuri

„MENU” vă permite să vă bucurați de facilități variate ale acestui televizor. Puteți selecta cu ușurință de la telecomandă canalele TV sau sursele de intrări externe și puteți schimba setările pentru televizorul dumneavoastră.



- 1 Apăsați MENU.
- 2 Apăsați / pentru a selecta o opțiune, apoi apăsați . Pentru a ieși din meniu, apăsați MENU.



- 1 **Digital Favourites***
Afișarea listei Favourite. Pentru detalii referitoare la setări, a se vedea pag.17.
- 2 **Analogue**
Revenirea la ultimul program analogic vizionat.
- 3 **Digital***
Revenirea la ultimul program digital vizionat.
- 4 **Digital EPG***
Afișează EPG (Digital Electronic Programme Guide) (pag.16).

• External Inputs (Intrări externe)

Selectarea echipamentului conectat la televizorul dumneavoastră

- Pentru vizionarea intrării externe dorite, selectați sursa de intrare, apoi apăsați .

6 Settings (Setări)

Afișarea meniului de setări „Settings”, unde pot fi efectuate marea majoritate a setărilor avansate și a reglajelor.

- 1 Apăsați / pentru a selecta un articol de meniu, apoi apăsați .

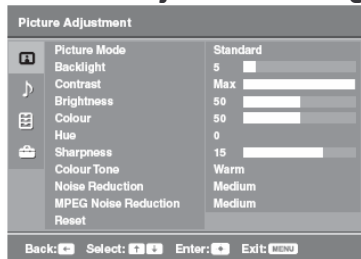
- 2 Apăsați /// pentru a selecta o opțiune sau pentru a ajusta o setare, apoi apăsați .

Pentru detalii referitoare la setări, a se vedea pag. 22...31.

Opțiunile care pot fi ajustate diferă în funcție de situație. Opțiunile care nu sunt disponibile apar pe gri sau nu sunt afișate.

* te posibil ca această funcție să nu fie disponibilă în unele țări/regiuni

Meniul de ajustare a imaginii, Picture Adjustment



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul „Picture Adjustment”. Pentru a selecta opțiunile în „Settings”, consultați „Navigarea prin meniuri” (pag.21).

Picture Mode

Selectarea modului imagine, cu excepția sursei de intrare pentru PC.

„**Vivid**”: Pentru imagini cu contrast și contururi accentuate.

„**Standard**”: Pentru imagini standard. Recomandare pentru utilizare acasă.

„**Cinema**”: Pentru vizionarea programelor care au la bază imaginile de film. Este cel mai potrivit vizionărilor într-o ambianță asemănătoare sălilor de cinema. Setările pentru imagine au fost elaborate în colaborare cu Sony Pictures Entertainment pentru a reproduce cu fidelitate filmele, așa cum au intenționat creatorii acestora.

Selectarea modului de afișare a imaginii pentru surse de intrare PC.

„**Video**”: pentru imagini video

„**Text**”: pentru text, hărți, sau tabele.

Ajustarea strălucirii iluminării de fond (backlight)

Mărirea sau micșorarea contrastului imaginii.

Mărirea sau micșorarea strălucirii imaginii.

Creșterea sau descreșterea intensității culorilor.

Creșterea sau descreșterea tonurilor de verde și de roșu.



„Hue” poate fi ajustat numai în cazul semnalelor color NTSC (de ex, casete video VHS din SUA).

Accentuarea sau slăbirea conturilor imaginii.

Ajustarea gradului de alb al imaginii.

„**Cool**”: albul capătă o tentă albastruie.

„**Neutral**”: albul capătă o tentă neutră.

„**Warm**”: albul capătă o tentă roșiatică.



„Warm” nu poate fi selectat atunci când setați „Picture Mode” pe „Vivid”.

Display Mode (numai în mod PC)

Backlight

Contrast

Brightness

Colour

Hue

Sharpness

Colour Tone

Noise Reduction

Reducerea zgomotului care apare pe imagine (purici) în cazul unui semnal slab ca intensitate.

„**High/Mid/Low**”: modifică efectul de reducere a zgomotului.

„**Off**”: dezactivarea funcției de reducere a zgomotului, „Noise Reduction”.

Reducerea zgomotului de pe imaginile comprimate MPEG.

MPEG Noise Reduction

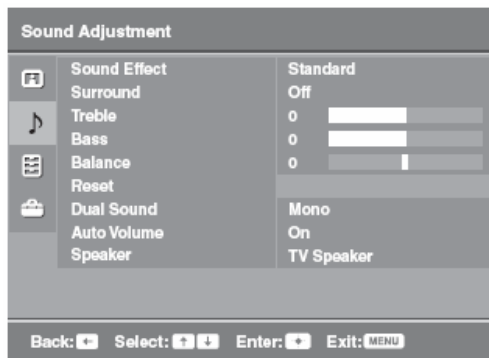
Reset

Resetarea la valorile stabilite din fabrică a tuturor setărilor pentru imagine, WPicture Adjustment”, cu excepția „Picture Mode” și „Display Mode” (doar în mod PC).




„Brightness”, „Colour”, „Hue” și „Sharpness” nu sunt disponibile atunci când „Picture Mode” este setat pe „Vivid” sau atunci când „Display Mode” este setat pe „text”.

Meniul de ajustare a sunetului, Sound Adjustment



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul „Sound Adjustment”. Pentru selectarea opțiunilor în „Settings”, a se vedea „Navigarea prin meniuri” (pag. 21).

Sound Effect	Selectarea modului sonor „ Standard ”: Îmbunătățește claritatea, detaliul și prezența sonoră. „ Dynamic ”: Intensifică claritatea și prezența sonoră, pentru o mai bună inteligibilitate și realism muzical. „ Clear Voice ”: Vocile se aud clar.
Surround	Selectarea modului surround „ Surround ”: Pentru sunet surround (numai pentru programe stereo). „ Simulated Stereo ”: Aduce un efect asemănător cu cel surround („surround-like”) programelor mono. „ Off ”: Pentru recepție normală stereo sau mono.
Treble	Ajustarea sunetelor de frecvențe înalte.
Bass	Ajustarea sunetelor de frecvențe joase (bașii).
Balance	Echilibrarea sonoră stânga-dreapta.
Reset	Resetarea la valorile din fabrică a tuturor setărilor „Sound Adjustment” pentru sunet.
Dual Sound	Selectarea sunetului de la boxe audio pentru o transmisie stereofonică sau bilingvă. <ul style="list-style-type: none"> • „Stereo”, „Mono”: pentru o transmisie stereofonică. • „A”/”B”/”Mono”: pentru o transmisie bilingvă, selectați „A” pentru canalul de sunet 1, „B” pentru canalul de sunet 2, sau „Mono” pentru un canal monofonic, dacă acesta există.  Dacă selectați un alt echipament conectat la TV, setați „Dual Sound” pe „Stereo”, „A”, sau „B”.
Auto Volume	Menținerea unui nivel constant al volumului sonor, chiar dacă apar salturi ale nivelului sonor (de ex. momentele de publicitate au tendința să se audă mai tare decât programele normale)
Speaker	Activarea/dezactivarea difuzoarelor interne ale televizorului. „ TV Speaker ”: sunetul se aude prin difuzoarele televizorului. „ Audio System ”: difuzoarele televizorului sunt deconectate, pentru a vă permite ascultarea sunetului de la echipamentul audio extern conectat la mufele de ieșire audio ale televizorului.



„Sound Effect”, „Surround”, „Treble”, „Bass”, „Balance”, „Reset” și „Auto Volume” nu sunt disponibile atunci când „Speaker” este setat pe „Audio System”.

Meniul Features



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul „Features”. Pentru selectarea opțiunilor în „Settings”, a se vedea „Navigarea prin meniuri” (pag. 21).

Screen

Schimbarea raportului de aspect al imaginii afișate pe ecran

Screen Format

Pentru detalii referitoare la raportului de aspect, a se vedea pag. 14

„**V-Size**”: Ajustarea dimensiunii pe verticală a imaginii atunci când raportul de aspect este setat pe „Smart”.



„Auto” este disponibil numai pentru semnale PAL și SECAM.

„**Normal**”: Afișarea imaginii și mărimea sa originală.

„**Full**”: Mărirea imaginii pentru a acoperi suprafața de afișare.

Screen (doar în mod PC)

Power Saving

Setarea modului Power Saving, pentru reducerea consumului de energie electrică a televizorului.

„**Standard**”: Setările implicite







„**Reduce**”: Reducerea consumului de energie a televizorului

„**Picture Off**”: Dezactivarea afișării pe ecran a imaginii. Puteți asculta sunetul fără a vedea imaginea.

RGB Centre

Ajustarea poziției pe orizontală a imaginii, astfel ca imaginea să fie centrată la jumătatea ecranului.




Această opțiune este disponibilă numai dacă o sursă RGB a fost conectată la conectorii Scart / /S AV1 sau / /S AV2 de la spatele televizorului.

PC Adjustment

Transformă ecranul TV în monitor pentru PC.



Această opțiune este disponibilă numai dacă vă aflați în PC Mode


- „**Phase**”: ajustează ecranul atunci când o parte a textului sau a imaginii afișate nu este clară.
- „**Pitch**”: lărgiște sau reduce dimensiunea orizontală a ecranului.
- „**Horizontal Shift**”: deplasarea ecranului spre stânga sau spre dreapta.
- „**Vertical Shift**”: delasarea ecranului în sus sau în jos.
- „**Power Saving**”: dacă aparatul este setat pe „On”, trece în mod standby dacă nu este recepționat semnal de la PC. Pentru a reveni la TV, apăsați .
- „**Reset**”: resetarea la valorile prestabilite din fabrică.

Timer

Setarea timerului pentru pornirea/oprirea funcționării televizorului.

Sleep Timer

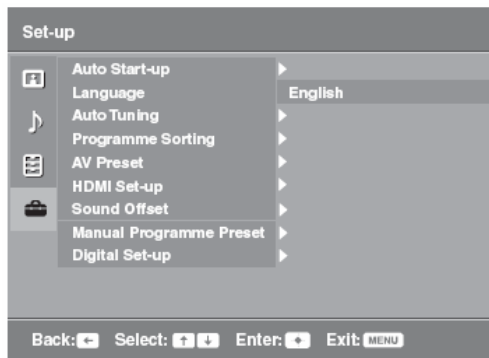
Setarea unei perioade de timp după care televizorul se oprește automat și trece în standby.

Atunci când Sleep Timer-ul este activat, indicatorul  (Sleep Timer) de pe partea frontală a TV se aprinde în culoarea portocalie.



- Dacă opriți funcționarea televizorului și apoi îl reporniți, „Sleep Timer” este resetat pe „Off”.
 - Cu un minut înainte de trecerea televizorului în standby, pe ecran apare un mesaj de notificare.
-

Meniul Set Up



Puteți selecta opțiunile listate mai jos din meniul „Set-up”. Pentru selectarea opțiunilor în „Settings”, a se vedea „Navigarea prin meniuri” (pag. 21).

Auto Start-up

Pornește operațiunile de setare inițială „first time operation menu”, pentru a selecta limba și țara/regiunea și pentru a realiza acordul pe frecvențele tuturor canalelor digitale și analogice disponibile. În mod uzual această operațiune nu este necesară, deoarece limba și țara/regiunea ar fi trebuit să fi fost selectate, iar acordul pe canale să fi fost deja realizat atunci când televizorul a fost instalat prima oară (pag.7). Totuși, această opțiune vă permite repetarea acestui proces (de ex. să refaceți acordul dacă schimbați locuința, sau atunci când căutați noi canale ale unor stații de transmisie nou lansate)

Language

Selectarea limbii în care vor fi afișate meniurile

Auto Tuning (numai în mod analogic)

Efectuarea acordului pe toate canalele analogice disponibile. În mod uzual această operațiune nu este necesară, deoarece acordul pe canale a fost deja realizat atunci când televizorul a fost instalat prima oară (pag.7). Totuși, această opțiune vă permite repetarea acestui proces (de ex. să refaceți acordul dacă schimbați locuința, sau atunci când căutați noi canale ale unor stații de transmisie nou lansate)

Programme Sorting (numai în mod analogic)

Schimbarea ordinii în care au fost memorate canalele analogice.

- 1 Apăsați pentru a selecta canalul pe care doriți să îl mutați la o nouă poziție, apoi apăsați .
- 2 Apăsați pentru a selecta noua poziție pentru canalul dumneavoastră, apoi apăsați .

AV Preset

Atribuiți un nume oricărui echipament conectat la mufele laterale sau de la spate ale televizorului. Numele va fi afișat pentru scurt timp pe ecran atunci când este selectat echipamentul. Puteți omite o sursă de intrare care nu este conectată la nici un echipament.

- 1 Apăsați pentru a selecta sursa de intrare dorită, apoi apăsați .
 - 2 Apăsați pentru a selecta una dintre opțiunile de mai jos, apoi apăsați .
- „AV1 (sau AV2/AV3/HDMI1/HDMI2/Component/PC), VIDEO, DVD, CABLE, GAME, CAM, SAT”: utilizarea uneia dintre etichetele presetate pentru asignarea unui nume echipamentului conectat.
 - „Edit”: crearea propriei dumneavoastră etichete.

- 1 Apăsați pentru a selecta litera sau cifra dorită („_” pentru spațiu gol), apoi apăsați .

Dacă ați introdus greșit un caracter

Apăsați pentru a selecta caracterul eronat. Apoi apăsați pentru a selecta caracterul corect.

- 2 Repetați procedura de la pasul 2 până când numele este complet, apoi apăsați .

HDMI Set-up

Este utilizată pentru setarea echipamentului compatibil HDMI conectat la mufele HDMI. Rețineți faptul că setarea de interconectare trebuie efectuată de asemenea și la echipamentul compatibil HDMI conectat.

„**Control for HDMI**”: Stabiliți această setare ori de câte ori doriți interconectarea dintre un echipament compatibil controlului HDMI și televizor.

„**Auto Devices Off**”: Atunci când această setare este pe „On”, este dezactivată interconectarea dintre echipamentul compatibil HDMI și televizor.

„**Auto TV On**”: Atunci când această setare este pe „On”, este activată interconectarea dintre televizor și echipamentul compatibil HDMI control.

„**Device List Update**”: Creează sau actualizează lista echipamentelor HDMI, „HDMI Device List”. Pot fi conectate un număr de până la 11 articole de echipamente compatibile HDMI control, un număr de până la 5 articole pot fi conectate la o singură mufă. Aveți grijă să actualizați „HDMI Device List” atunci când schimbați conectarea sau setările echipamentului compatibil HDMI control.




„**HDMI Device List**”: Afișarea echipamentului conectat, compatibil HDMI control.

Sound Offset

Setarea unui nivel al volumului independent de fiecare echipament conectat la TV.

Manual Programme Preset (numai în mod analogic)




Schimbă setarea canalelor analogice disponibile.

Apăsați / pentru a selecta numărul programului pe care doriți să-l modificați. Apoi apăsați .

System

Presetarea manuală a canalelor.

1 Apăsați / pentru a selecta „System”, apoi apăsați .

2 Apăsați / pentru a selecta unul din sistemele de transmisie TV, apoi apăsați .

B/G: pentru țările/regiunile din Europa de Vest.

D/K: pentru țările/regiunile din Europa de Est.

L: pentru Franța




I: pentru Marea Britanie



În funcție de țara/regiunea selectată pentru „Country” (pag.6), este posibil ca această opțiune să nu fie disponibilă.





Channel

1 Apăsați / pentru a selecta „Channel”, apoi apăsați .

2 Apăsați / pentru a selecta „S” (pentru canale prin cablu), sau „C” (pentru canale terestre), apoi apăsați .

3 Faceți acordul canalelor după cum urmează:

Dacă nu cunoașteți numărul (frecvența) canalului

Apăsați / pentru a căuta următorul canal disponibil. Atunci când a fost găsit un canal, căutarea se va opri. Pentru continuarea căutării, apăsați /.

În cazul în care cunoașteți numărul (frecvența) canalului

Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce numărul canalului dorit pe care se transmite, sau numărul canalului pentru VCR.

4 Apăsați  pentru salt la „Confirm”, apoi apăsați .

Repețiți procedura de mai sus pentru a preseta manual alte canale.

Label

Atribuiți după dorință canalului selectat un nume din până la cinci litere sau cifre.

AFT

Efectuarea manuală a acordului fin a frecvenței canalului de la programul selectat, pentru a îmbunătăți calitatea imaginii, dacă acest lucru este necesar .

Audio Filter

Îmbunătățirea calității sunetului pentru canale individuale, în cazul apariției de distorsiuni la transmisiile monofonice. Uneori transmisie nestandardizată a unui semnal poate cauza distorsionarea sunetului sau întreruperea cu intermitență a sunetului atunci când sunt vizionate programe monofonice.

Dacă sunetul nu este distorsionat, vă recomandăm să mențineți opțiunea „Off” setată din fabrică.



„Audio Filter” nu este disponibilă atunci când „System” este setat pe „L”.

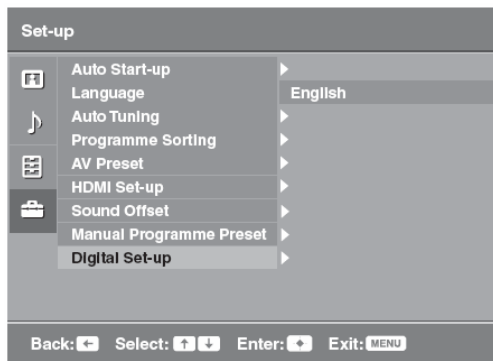
Skip

Sunt omise canalele analogice neutilizate atunci când apăsați PROG+/- pentru selectarea programelor (puteți selecta totuși canalele omise dacă utilizați tastele cu cifre).

Confirm

Salvează schimbările efectuate la setările „Manual Programme Preset”.

Meniul Digital Set Up DV3



Puteți selecta opțiunile menționate mai jos, utilizând meniul „Digital Set-up”. Apoi apăsați pentru a selecta „Digital Tuning” sau „Digital Set-up”. Pentru selectarea opțiunilor în „Settings”, a se vedea „Navigarea prin meniuri” (pag.21).



Este posibil ca anumite funcții să nu fie disponibile în unele țări/regiuni.

Digital Tuning

Digital Auto Tuning

Se face acordul tuturor canalelor digitale disponibile.

Acest proces vă permite să refaceți acordul televizorului după, de exemplu, schimbarea locuinței, ori căutarea unor noi canale lansate de curând. Apăsați .

Programme List Edit

Eliminarea oricăror programe digitale nedorite memorate și schimbarea ordinii canalelor digitale memorate.

1 Apăsați pentru a selecta canalul pe care doriți să-l eliminați sau doriți să-l mutați pe o nouă poziție.

Apăsați tastele cu cifre pentru a introduce numărul din trei cifre al canalului dorit pe care se transmite.

2 Eliminați sau schimbați ordinea canalelor digitale după cum urmează:

Pentru eliminarea canalului digital

Apăsați . Apare un mesaj care solicită confirmarea ștergerii canalului digital. Apăsați pentru a selecta „Yes”, apoi apăsați .

Pentru schimbarea ordinii canalelor digitale

Apăsați , apoi apăsați pentru a selecta noua poziție a canalului și apăsați .

3 Apăsați RETURN.

Digital Manual Tuning

Acordul manual al canalelor digitale.

1 Apăsați tastele cu cifre pentru a selecta numărul canalului pe care doriți să faceți acordul manual, apoi apăsați pentru a face acordul pe frecvența canalului.

2 După ce canalele disponibile au fost găsite, apăsați pentru memorarea programelor.

Repețiți procedura de mai sus pentru acordul manual al altor canale.

Subtitle Set-up

„**Subtitle Setting**”: Atunci când este selectat „For Hard of Hearing”, pot fi afișate și unele informații vizuale ajutătoare cu subtitlurile (dacă stația TV transmite astfel de informații).

„**Subtitle Language**”: Selectarea limbii de afișare a subtitlurilor..

Audio Set-up

„**Audio Type**”: Comută pe transmisia pentru persoanele cu dizabilități auditive atunci când este selectat „For Hard of Hearing”.

„**Audio Language**”: Selectarea limbii utilizate pentru un program. Unele canale digitale pot transmite un anumit program în mai multe limbi.

„**Audio Description**”: Asigură descrierea audio (narativă) a informației vizuale, dacă stația TV transmite astfel de informații.

„**Mixing Level**”: Ajustarea nivelului audio de ieșire ale TV pentru canalul principal și pentru Audio Description.



: Opțiune disponibilă numai atunci când „Audio Description” este setat pe „On”

Banner Mode

„**Basic**”: Afișarea informațiilor referitoare la program cu un banner digital.




„**Full**”: Afișarea informațiilor referitoare la program cu un banner digital și afișarea sub banner a informațiilor detaliate referitoare la program.

Parental Lock

Setarea restricției de vârstă pentru vizionarea programelor. Orice program care depășește vârsta stabilită pentru restricție poate fi vizionat numai dacă se introduce corect codul PIN.

1 Apăsăți tastele cu cifre pentru a introduce codul PIN existent.

Dacă nu ați setat anterior codul PIN, apare un mesaj de informare. Urmați instrucțiunile de mai jos pentru „PIN code”.

2 Apăsăți / pentru a selecta restricția de vârstă sau „None” (pentru vizionare fără restricții), apoi apăsați .

3 Apăsăți RETURN.

PIN Code

Setarea pentru prima oară a codului PIN

1 Apăsăți tastele cu cifre pentru a introduce noul cod PIN.

2 Apăsăți RETURN

Schimbarea codului PIN.

1 Apăsăți tastele cu cifre pentru a introduce codul PIN existent.

2 Apăsăți tastele cu cifre pentru a introduce noul cod PIN.

3 Apăsăți RETURN.



: Codul PIN 9999 este acceptat întotdeauna.

Technical Set-up

„**Auto Service Update**”: permite televizorului să detecteze și să memoreze noi servicii digitale pentru a deveni disponibile.

„**Software Download**”: permite recepționarea automată și gratuită cu televizorul dumneavoastră a actualizărilor software prin instalați extinsă de antenă/cablu (atunci când aceste informații sunt transmise). Este recomandată setarea acestei opțiuni în permanență pe „On”. Dacă nu doriți actualizarea software-ului, setați această opțiune pe „Off”.

„**System Information**”: afișarea versiunii software-ului curent și nivelul semnalului.


„**Time Zone**”: permite selectarea manuală a regiunii orare în care vă aflați, dacă aceasta nu coincide cu zona de timp implicită pentru țara/regiunea dvs..

„**Auto DST**”: Setarea comutării automate sau nesetarea comutării automate între ora de vară și cea de iarnă.

• „On”: Comutarea automată între ora de vară și cea de iarnă, în conformitate cu calendarul.

• „Off”: Ora e afișată în conformitate cu diferența de timp setată prin „Time Zone”.

CA Module Set-up

Această opțiune permite accesarea unui serviciu cu plată odată ce obțineți un Conditional Acces Module (CAM) și un card pentru vizionare. A se vedea pag.18 pentru locația mufei  (PCMCIA).

Instalarea accesoriilor (Centura de montare pe perete, „Wall-Mount Bracket”)

Pentru Clienți:

Pentru protejarea produsului și din motive de securitate, Sony recomandă cu tărie ca instalarea televizorului să fie efectuată de către persoane autorizate. Nu încercați să instalați dumneavoastră singuri.

Pentru dealerii și contractorii Sony:

Acordați întreaga atenție siguranței pe durata instalării, întreținerii periodice și examinării acestui produs.

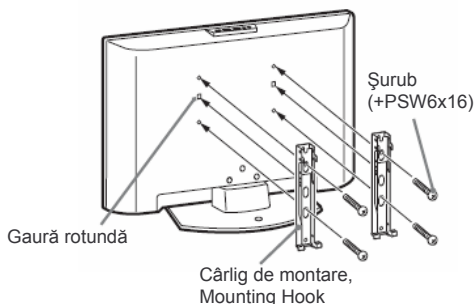
Televizorul dumneavoastră poate fi instalat utilizând centura de montare pe perete SU-WL500 sau SU-WL100 (procurabile separat)

- Consultați instrucțiunile care însoțesc centura de montare pe perete Wall-Mount Bracket, pentru realizare unei instalări corespunzătoare.
- Consultați „Scoaterea suportului de așezare pe masă” (pag.7)
- Consultați tabelul „Dimensiuni pentru instalarea televizorului” (pag.33)
- Consultați „Tabel/diagrama cu localizarea șuruburilor și cârligelor” (pag.34).

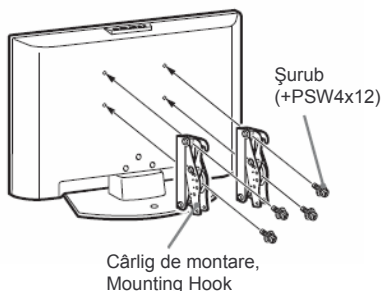


Așezați televizorul pe suportul de așezare pe masă, Table-Top Stand, atunci când securizați cârligul de montare, Mounting Hook.

SU-WL500 pentru KDL-32L40xx



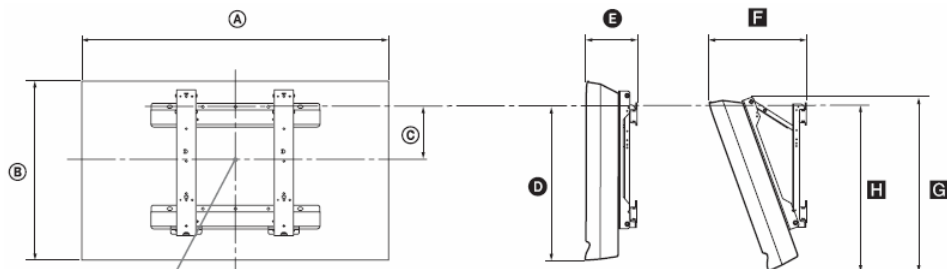
SU-WL100 pentru KDL-26L40xx/KDL-19L40xx



Pentru instalarea acestui produs este necesară efectuarea unei expertize, în special pentru a determina dacă rezistența pereților poate susține greutatea acestui televizor. Apelați la persoane autorizate pentru instalarea acestui produs și acordați întreaga atenție măsurilor de securitate pe durata instalării. Sony nu poartă răspunderea pentru niciun prejudiciu cauzat de manipularea sau instalarea greșită a acestui produs.

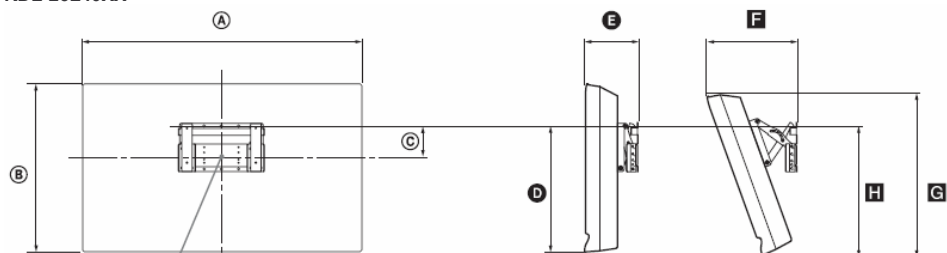
Tabel de dimensiuni pentru instalarea televizorului

KDL-32L40XX



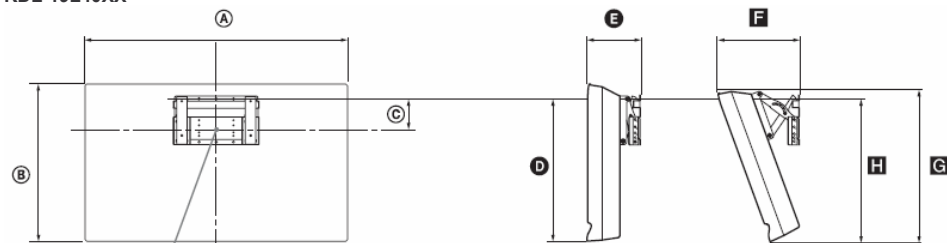
Punctul central al ecranului

KDL-26L40XX



Punctul central al ecranului

KDL-19L40XX



Punctul central al ecranului

Nume model	Dimensiuni afișare		Dimensiuni centru ecran	Lungimea pentru fiecare unghi de montare				
	A	B		C	Unghi 0°		Unghi 20°	
			D		E	F	G	H
KDL-32L40xx	807	548	172	485	167	304	532	513
KDL-26L40xx	674	470	92	352	153	258	456	357
KDL-19L40xx	479	376	125	339	136	215	262	349

Mărimile din tabelul de mai sus pot suferi ușoare modificări, în funcție de instalare.

AVERTIZARE

Peretele pe care va fi instalat televizorul va trebui să fie capabil să suporte o greutate de cel puțin patru ori mai mare decât cea a televizorului. Consultați rubrica „Specificații” (pag.35) pentru a afla greutățile.

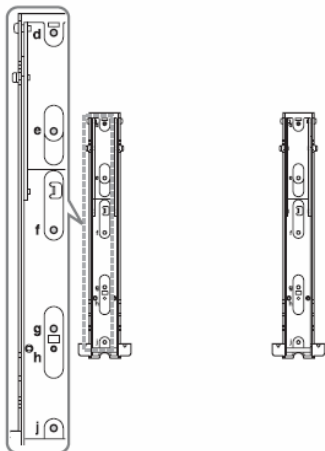
Diagrama/tabel cu localizarea șuruburilor și cârligelor

KDL-32L40XX

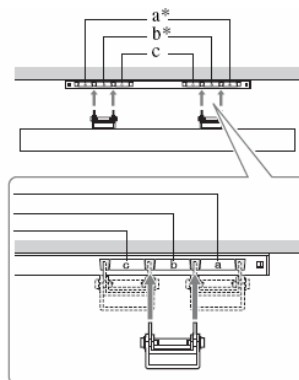
Nume model	Localizare șurub	Localizare cârlig
KDL-32L40xx	e, g	c

* Pozițiile „a” și „b” ale cârligului nu pot fi folosite pentru modelul de mai sus

Localizare șurub

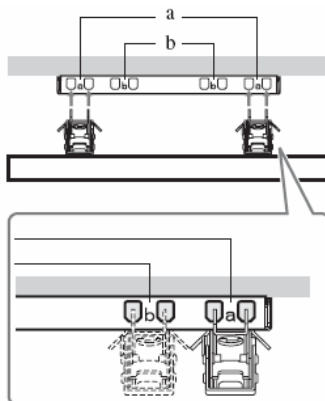


Localizare cârlig

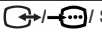
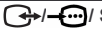











KDL-26L40XX/KDL-19L40xx

Nume model	Localizare șurub
KDL-26L40xx	a
KDL-19L40xx	b



Specificații

Nume model	KDL-32L40xx	KDL-26L40xx	KDL-19L40xx	
Sistem				
Sistem de afișare:	Panou LCD de afișare cu cristale lichide (Liquid Crystal Display)			
Sistem TV	Analogic: Depinde de țara selectată: B/G/H, D/K, L, I Digital: DVB-T			
Sistem color/video	Analogic: PAL, SECAM, NTSC 3,58, 4.43 (doar Video In) Digital: MPEG-2 MP@ML			
Canale care pot fi recepționate:	Analogic: 48,25 – 855,25 MHz Digital: VHF Banda III (177,5 – 226,5MHz)/UHF E21-E69 (474 – 858 MHz)			
Puterea audio la ieșire:	10W + 10W (RMS)			
Mufe de intrare/ieșire				
Antena exterioară	Bornă pentru antena VHF/UHF exterioară cu impedanța de 75 ohm			
 AV1*1	Conector Scart cu 21 pini, incluzând intrare audio/video, intrare RGB, intrare S-video și ieșire analogică TV audio/video.			
 AV2*2	Conector Scart cu 21 pini, incluzând intrare audio/video, intrare RGB, intrare S-video și ieșire audio/video.			
 COMPONENT IN	Formate suportate: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i Y: 1V _{VV} , 75Ω, 0,3V sincro negativ, P _B /C _B : 0,7V _{VV} , 75Ω, P _R /C _R : 0,7V _{VV} , 75Ω			
 COMPONENT IN	Intrare audio (mufe Phono)			
HDMI IN 1, 2	Video: 1080i, 720p, 576p, 576i, 480p, 480i Audio: două canale PCM liniar 32, 44.1 și 48kHz, 16, 20 și 24 biți. PC (a se vedea tabelul) Intrarea audio analogică (minijack) (doar HDMI IN 2)			
 AV3	Intrare Video (mufă Phono)			
 AV3	Intrare audio (mufă Phono)			
	Ieșire audio (Stânga/Dreapta) (mufe phono)			
 PC IN	Intrare PC (15pini Dsub) (vezi pag.38) G: 0,7V _{VV} , 75Ω, non Sync on Green/ B: 0,7V _{VV} , 75Ω/ R: 0,7V _{VV} , 75Ω/ HD: 1-5V _{VV} / VD: 1-5V _{VV}  Intrare PC audio (minijack)			
	Mufă-jack pentru căști audio			
	Slot CAM (Conditional Access Module)			
Tensiunea de alimentare și altele				
Tensiunea de alimentare	220-240V~, 50Hz			
Dimensiunea ecranului	32" (aproximativ 81,3cm, măsurați pe diagonală)	26" (aproximativ 66,1cm, măsurați pe diagonală)	19" (aproximativ 48,1cm, măsurați pe diagonală)	
Rezoluția ecranului	1366puncte (pe orizontală) x 768 linii (pe verticală)		1680 puncte (pe orizontală) x 1050 linii (pe verticală)	
Putere consumată	155W	98W	48W	
Putere consumată în standby*3:	0,5W sau mai puțin	0,5W sau mai puțin	1W sau mai puțin	
Dimensiuni (l x h x g):	cu stand	Aprox. 80,7x58,5 x24,2 cm	Aprox. 67,4x51,0 x24,2 cm	Aprox. 47,9x41,3 x19,1cm
	fără stand	Aprox. 80,7x54,8 x10,1 cm	Aprox. 67,4x47,0 x9,5 cm	Aprox. 47,9x37,6 x7,6 cm
Masa	cu stand	Aprox. 15,0kg	Aprox. 11,7kg	Aprox. 5,8kg
	fără stand	Aprox. 13,0kg	Aprox. 9,5kg	Aprox. 5,3kg
Accesorii livrate:	Consultați „1: Verificarea accesoriilor furnizate” (pag.4)			
Accesorii opționale:	A se vedea „Instalarea accesoriilor (Centura de montare pe perete)” de la pag.32.			

*1 Ieșirile AV1 sunt disponibile numai pe TV analogic.

*2 Ieșirile AV2 pentru vizionare pe ecran (cu excepția PC, HDMI1, 2, Component 1080i).

*3 Puterea specificată în standby este atinsă după ce televizorul finalizează procesele interne necesare.

Designul și caracteristicile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă

Tabel de referință pentru semnale de intrare PC IN


Semnale	Rezoluție pe orizontală (pixeli)	Rezoluție pe verticală (linii)	Frecvența de linii (kHz)	Frecvența de cadre (Hz)	Standard
VGA	640	480	31,5KHz	60Hz	VGA
SVGA	800	600	37,9KHz	60Hz	VESA Guidelines
XGA	1024	768	48,4KHz	60Hz	VESA Guidelines
WXGA	1280	768	47,8KHz	60Hz	VESA

- Intrarea de PC a acestui televizor nu suportă Sync on Green sau Composite Sync.
- Intrarea de PC a acestui televizor nu suportă semnale întrețesute (interlaced signals).
- Intrarea de PC a acestui televizor suportă semnale din tabelul de mai sus care au frecvența de cadre (frecvența de baleiere pe verticală) de 60Hz.

Tabel de referință pentru semnale de intrare HDMI IN 1, 2


Semnale	Rezoluție pe orizontală (pixeli)	Rezoluție pe verticală (linii)	Frecvența de linii (kHz)	Frecvența de cadre (Hz)	Standard
VGA	640	480	31,5KHz	60Hz	VGA
SVGA	800	600	37,9KHz	60Hz	VESA Guidelines
XGA	1024	768	48,4KHz	60Hz	VESA Guidelines
WXGA	1280	768	47,4KHz	60Hz	VESA
WXGA	1280	768	47,8KHz	60Hz	VESA
WXGA	1280	768	47,7KHz	60Hz	VESA

Probleme și remedii

Verificați dacă indicatorul  (standby) se aprinde intermitent în culoarea roșie.

Dacă se aprinde cu intermitență

Este activată funcția de auto-diagnosticare






Apăsați  de pe marginea de sus a televizorului pentru a opri funcționarea, scoateți ștecărul cordonului de alimentare din priză și contactați un centru service autorizat.

Dacă nu se aprinde cu intermitență



1 Verificați articolele din tabelele de mai jos.

2 Dacă problema persistă încă, contactați un centru service autorizat

Imaginea

Problema	Soluția
Nu există imagine (ecranul este întunecat) și nici sunet.	<ul style="list-style-type: none">• Verificați conectarea antenei exterioare• Introduceți în priză ștecherul cordonului de alimentare al televizorului și apăsați butonul  de pe TV (în partea de sus)• Dacă indicatorul de stand-by  este aprins în culoarea roșie, apăsați tasta I/O.
Nu se obține imagine sau meniu cu informații referitoare la echipamentul conectat prin mufa scart	<ul style="list-style-type: none">• Apăsați repetat tasta  de la telecomandă pentru afișarea listei de echipamente conectate, apoi selectați intrarea dorită.• Verificați conexiunea dintre echipamentul opțional și TV.
Imagine cu dubluri	<ul style="list-style-type: none">• Verificați conectarea antenei exterioare.• Verificați poziția și orientarea antenei exterioare.
Pe ecran apare numai zgomot („purici”) și „zăpadă”	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă antena exterioară este ruptă sau îndoită.• Verificați dacă antena a ajuns la sfârșitul duratei de utilizare (trei până la cinci ani în utilizare normală, unu până la doi ani pe malul mării)
Imaginea este distorsionată (linii punctate sau continue care taie imaginea)	<ul style="list-style-type: none">• Mențineți televizorul cât mai departe de surse de zgomot electric, precum mașini, motociclete, uscătoare de păr.• Atunci când conectați un echipament opțional, păstrați un anumit spațiu între echipamentul opțional și TV.• Asigurați-vă că ați utilizat cablul coaxial livrat pentru conectarea antenei.• Mențineți cablul de antenă cât mai departe de alte cabluri de conexiune.
Imaginea este zgomotoasă atunci când urmăriți un program TV	<ul style="list-style-type: none">• Efectuați reglajul fin de frecvență, „AFT” (Automatic Fine Tuning), pentru a recepționa o imagine de calitate mai bună (pag.28)
Apar câteva puncte curate negre și/sau strălucitoare pe ecran	<ul style="list-style-type: none">• Imaginea afișată este compusă din pixeli. Punctele curate negre și/sau strălucitoare (pixeli) de pe ecran nu reprezintă o defecțiune.
Programele transmise color nu sunt recepționate color	<ul style="list-style-type: none">• Selectați „Reset” (pag.23).
Imaginea nu este color sau culorile sunt neuniforme atunci când vizionați un semnal de la mufele  COMPONENT IN.	<ul style="list-style-type: none">• Verificați conexiunile la mufele  COMPONENT IN și asigurați-vă că sunt ferm realizate conectările la mufele respective.

Sunetul

Problema	Soluția
Nu există sunet, dar imaginea este bună.	<ul style="list-style-type: none">• Apăsați tasta  +/- sau  (Mute)• Verificați dacă „Speaker” este setat pe „TV Speaker” (pag.24).

Canale

Problema	Soluția
Nu pot fi selectate canalele dorite	<ul style="list-style-type: none">• Comutați între modul analogic și cel digital și selectați canalul analogic/digital dorit.
Unele canale sunt goale	<ul style="list-style-type: none">• Numai canale codate sau pe bază de subscripție. Subscrieți la serviciul cu plată.• Canalul este utilizat numai pentru date (fără imagine sau sunet)• Contactați stația de emisie pt. detalii referitoare la emisie
Canalele digitale nu sunt afișate pe ecran	<ul style="list-style-type: none">• Contactați un instalator local pentru a afla dacă în zona dumneavoastră sunt transmisii digitale.• Utilizați o antenă de câștig mai mare.

Generale

Televizorul se oprește automat (intră în standby)	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă este activat „Sleep Timer” (pag. 26)• Dacă nu este recepționat nici un semnal și nu se acționează asupra aparatului timp de 15 minute, televizorul trece automat în standby.
Telecomanda nu funcționează	<ul style="list-style-type: none">• Înlocuiți bateriile
Echipamentul HDMI nu apare în lista „HDMI Device List”	<ul style="list-style-type: none">• Verificați dacă echipamentul dumneavoastră este compatibil HDMI Control.